

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 8 (1946)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Mitteilungen der Redaktion = Communiqué de la rédaction

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

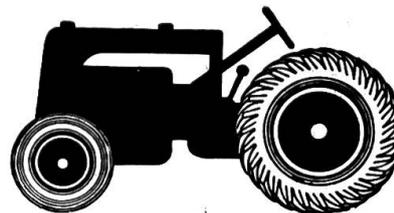
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER LE TRACTEUR TRAKTOR



Offizielles Organ des Schweizerischen Traktorverbandes  
Organe officiel de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs

**Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen**  
**Organe suisse pour le matériel de culture mécanique**

**Verbandsmitglieder!**

anlässlich der

**OLMA in St. Gallen**

sieht der Zentralvorstand eine ungezwungene

**AUSSPRACHE**

über

**die zukünftige Tätigkeit  
des Schweizerischen Traktorverbandes und  
seiner Sektionen**

vor.

**Einführungsreferat** durch Herrn Zentralpräsident F. Ineichen, Muri.

**Vorläufige Orientierung** über die Prüfungsergebnisse mit Jeeps.

**Zeitpunkt der Versammlung:** Dienstag, den 15. Oktober 1946,  
um 10 Uhr.

**Tagungsort:** Grosser Saal (1. Stock) des Hotel «Schiff», Multergasse,  
St. Gallen.

Zur gefälligsten Beachtung!

Es geht in erster Linie darum, von den Mitgliedern Anregungen für die künftige Verbandstätigkeit entgegenzunehmen. Jedes Mitglied mache es sich daher zur Pflicht, wenn irgend möglich an dieser Versammlung zu erscheinen und sich vorher zu überlegen, auf welche Gebiete unser Verband und die Sektionen in der nächsten Zukunft das Hauptgewicht der Tätigkeit legen sollen. Nichtmitglieder haben selbstverständlich auch Zutritt.

Der Zentralvorstand.